

«Wänn de Schnee fällt im Dezember»

Ein Weihnachtslied von Arthur Beul

Urs Bräm



Mein Blick zurück /
Zeitgeschichten,
TH S. 48

1. Früe am Abig dunklet d'Erde scho, ah..
Dass die müede Lüüt chönd schlafe ga, ah...
Nur im Dörfli bräned d'Lichter hell, ah..
grad wie alls em Christchind zünde well. Ah...

2. D' Wienacht isch das allergröschi Fäscht, ah..
Vili Wünsch und Träum, die wärded wahr, ah...
Chinde, s'isch bald widermal so wyt, ah..
Vor der Türe warted d' Wienachtszyt. Ah...

Refrain:

Wänn de Schnee fällt im Dezember isch gli
Wienachtszyt,
wänn uf Hus und Fäld en wulewysse Schleier lyt,
wänn's am Feufi uf de Strasse wird scho dunkli
Nacht
isch de Winter da mit siner ganze Pracht.
S'Christchind bacht Chueche scho,
d' Wulche sind rot dervo.
D'Wienacht isch nüme wyt, herrliche Zyt!
Wänn de Schnee fällt im Dezämber isch gli
Wienachtszyt!
Alli Mänscheherze werded wider froh und wyt.
Wänn verusse Flocke tanzed wild im Wirbelwind,
zeled's dine Tag am Finger grad wie d'Chind.

(Quelle: <http://www.arturbeul.ch>)

Arthur Beul

Wohl alle (älteren) Schweizerinnen und Schweizer kennen seine Lieder, doch nur wenige kennen den Komponisten Arthur Beul. Er ist 1915 geboren und lebte in der Nähe von Zürich. Anfangs 2010 ist er gestorben. Er hat in den 40er und 50er Jahren berühmte Schlager geschrieben. Bekannt sind z. B. «Stägeli uf, Stägeli ab», «Am Himmel steht es Sternli», oder «Übre Gotthard flüged Bräme». Das Lied «Nach em Räge schint d'Sunne» wurde sogar ein internationaler Hit und war in den USA ein halbes Jahr an der Spitze der Hitparade.



Arthur Beul am Klavier mit den Geschwistern Schmid

(Quellen: <http://www.arturbeul.ch> / Wikipedia)

«Wänn de Schnee fällt im Dezember»

Didaktische Hinweise für Lehrerinnen und Lehrer

«Wänn de Schnee fällt im Dezember» ist ein Weihnachtslied des Zürcher Komponisten Artur Beul.

Artur Beul ist 1915 geboren und anfangs 2010 gestorben. Die meiste Zeit seines Lebens verbrachte er in Zollikon am Zürichsee. Er hat in den 40er und 50er Jahren viele berühmte Schlager geschrieben. Bekannt sind z. B. «Stägeli uf, Stägeli ab», «Am Himmel stah es Sternli», oder «Übre Gotthard flüged Bräme». Das Lied «Nach em Räge schint d'Sunne» wurde ein internationaler Hit und war in den USA ein halbes Jahr an der Spitze der Hitparade. Insgesamt hat er rund 2000 Lieder geschrieben. 2007 wurde Artur Beul für sein Werk vom Regierungsrat mit der goldenen Ehrennadel des Kantons Zürich geehrt.

Zusätzliche Informationen zu Artur Beul/ Quellen im Internet

- <http://www.arturbeul.ch>
Homepage mit biografischen Angaben und vielen Bildern aus seinem Leben, dazu können Liedtexte (<http://www.arturbeul.ch/lieder/lieder-tontrager>) herunter geladen werden und es sind Hörproben (<http://www.arturbeul.ch/multimedia/hoerproben>) zu den bekanntesten seiner Liedern aufgeschaltet.
- http://de.wikipedia.org/wiki/Artur_Beul
Informationen und Bilder auf Wikipedia
- http://www.seniorweb.ch/index.php?option=com_content&task=view&id=2697&Itemid=197
Der «Volksliedschreiber», Beitrag zu Artur Beul aus der Zeitschrift «Zeitlupe»
- Fernseh- und Radiobeträge zum Tod von Arthur Beul
<http://www.glanzundgloria.sf.tv/Nachrichten/Archiv/2010/01/11/Schweiz/Artur-Beul-ist-tot>
<http://videoportal.sf.tv/video?id=4a8b044b-3b89-4465-bfe5-87282fd6c64b>
<http://www.drs.ch/www/de/drs/sendungen/swisstipp/125068.sh10118528.html>

Lehrmittelbezug

Im Kapitel «Mein Blick zurück» werden Schülerinnen und Schülern über Bilder und Lebenserinnerungen Zugänge zur Alltags- und Zeitgeschichte ermöglicht. Zusätzlich lohnt sich auch, akustische Zugänge zu bieten. Hört man Lieder von Artur Beul ist schnell Zeitgeist und Lebensgefühl der 40er und 50er Jahre spürbar. Wieso nicht einer älteren Person anstatt Bilder vorlegen, einen Beul-Schlagger vorspielen und erzählen lassen? (analog KM 46.2, Hörproben auf Website, siehe unten).

- «Mein Blick zurück», Themenheft, S. 44ff
- «Grossmutter erzählt von früher», Themenheft, S. 46 (dazu KM «Erinnerungen», KM 46.1 und «Bilder sprechen lassen», KM 46.2)
- «Zeitgeschichte(en)», Themenheft, S. 48 (dazu KM «Zeitgeschichte(en) – Bildklärungen», KM 48.1, «Den Gürtel enger schnallen», KM 48.2 und «Let's twist again», KM 48.3)

Zum Mitsingen kann «Wänn de Schnee fällt im Dezember» auf der Homepage von Artur Beul angehört werden. Lehrer Adrian Michael hat mit dem Kinderchor Zollikon das Lied an einem Weihnachtskonzert aufgenommen (<http://www.arturbeul.ch/archives/category/adrian-michael>).

Verschiedene Tonträger mit Liedern von Artur Beul sind noch im Handel.

Die Materialien zu «Wänn de Schnee fällt im Dezember» sind freundlicherweise von Herrn Adrian Michael zur Verfügung gestellt worden.